



**PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
WE WŁOCŁAWKU**

Znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.107.2025  
Tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.3.6.2025

Włocławek, dnia 17.04.2025 r.  
Egz. nr 1

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.  
z siedzibą w Lubrańcu  
ul. Słowackiego 22  
87-890 Lubraniec

**OCENA OKRESOWA**  
jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu Żydowo

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757), § 20 ust. 1 pkt 10, § 21 ust. 1 pkt. 1, § 22 ust. 1 pkt 1 i 3, ust. 2, 3 i 4 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294), biorąc pod uwagę sprawozdania z przeprowadzonych badań jakości wody pobranej z wodociągu Żydowo w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie z zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku harmonogramem oraz w ramach prowadzonego nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w niżej wymienionych miejscach:

| Lp | Numer sprawozdania                   | Data pobrania próbki wody | Miejsce pobrania próbki                                           |
|----|--------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1. | 955/25/W                             | 12.03.2025                | SUW Żydowo – kran wody uzdatnionej                                |
| 2. | 956/25/W                             | 12.03.2025                | Publiczna Szkoła Podstawowa, Józefowo 2 – kran w kuchni           |
| 3. | 957/25/W                             | 12.03.2025                | Zakład Opiekuńczo-Lecznicy, Redecz Wielki-Wieś 15 – kran w kuchni |
| 4. | LF.603.W.52.2025<br>LM.613.W.52.2025 | 31.03.2025                | Szkoła Podstawowa, Zgłowiączka 28 – kran w łazience               |
| 5. | LF.603.W.53.2025<br>LM.613.W.53.2025 | 31.03.2025                | Publiczna Szkoła Podstawowa, Józefowo 2 – kran w kuchni           |
| 6. | LF.603.W.54.2025<br>LM.613.W.54.2025 | 31.03.2025                | SUW Żydowo – kran wody uzdatnionej                                |

**STWIERDZA**

przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Żydowo, zarządzanego przez Zakład Usług Komunalnych Sp. z o. o. z siedzibą w Lubrańcu ul. Słowackiego 22, 87-890 Lubraniec.

**UZASADNIENIE**

W dniu 31.03.2025 r. w ramach prowadzonego nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz w dniu 12.03.2025 r. w ramach kontroli wewnętrznej, zgodnie

z zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku harmonogramem, do badań laboratoryjnych pobrano 6 próbek wody z wodociągu Żydowo.

Próbki wody pobrano w następujących punktach zgodności: na Stacji Uzdatniania Wody w miejscowości Żydowo, w Publicznej Szkole Podstawowej w miejscowości Józefowo 2, w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznicznym w miejscowości Redecz Wielki – Wieś 15 i w Szkole Podstawowej w Zgłowiączce 28.

Z parametrów bakteriologicznych oznaczono: liczbę bakterii grupy coli, liczbę *Escherichia coli*, liczbę enterokoków oraz ogólną liczbę mikroorganizmów w 22°C.

Z parametrów fizykochemicznych oznaczono: antymon, arsen, azotany, azotyny, barwę, benzen, benzo(a)piren, chlorek winylu, chlorki, chrom, cyjanki ogólne, 1,2-dichloroetan, fluorki, glin, utlenialność, jon amonowy, kadm, magnez, mangan, mętność, miedź, nikiel, ołów, pH, pestycydy,  $\Sigma$  pestycydów, przewodność elektryczną właściwą, rtęć, selen, siarczany, smak, sól,  $\Sigma$  trichloroetenu i tetrachloroetenu, twardość ogólną,  $\Sigma$  THM,  $\Sigma$  WWA, zapach, żelazo, akryloamid, bor, bromiany i epichlorohydrynę.

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu Żydowo spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 część A tab. 1, część B i część C tab. 1 i 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294) w zakresie oznaczonych parametrów.

Biorąc pod uwagę powyższe, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Żydowo, zarządzanego przez Zakład Usług Komunalnych Sp. z o. o. z siedzibą w Lubrańcu ul. Słowackiego 22, 87-890 Lubraniec.

Z upoważnienia  
Państwowego Powiatowego Inspektora  
Sanitarnego we Włocławku  
Zastępcą Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego we Włocławku  
Agnieszka Pstrągowska

---

Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Wyk. w 1 egz.

Otrzymują:

1. Adresat – pocztą elektroniczną na adres: zuk\_lubraniec7@wp.pl
2. Burmistrz Lubrańca  
ul. Brzeska 49, 87-890 Lubraniec – e-Doręczenia: AE:PL-96315-62134-GWWGS-19
3. NHŻ wm.
4. aa – egz. nr 1

KS